



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 994 787 381
Organisasjonsform: Kommandittselskap
Foretaksnavn: AMNOR BERGEN KS
Forretningsadresse: Stålhaugen 9
6065 ULSTEINVIK

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Asbjørn Hasund
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 30.07.2023



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad	2	27 525	17 296
Sum kostnader		27 525	17 296
Driftsresultat		-27 525	-17 296
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		685 098	526 098
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		377 912	290 546
Annen finanskostnad	2		170
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		307 186	235 382
Ordinært resultat før skattekostnad		279 661	218 085
Ordinært resultat etter skattekostnad		279 661	218 085
Årsresultat		279 661	218 085
Totalresultat		279 661	218 085
Overføringer og disponeringer			
Overføring til/fra fond		279 661	218 085
Sum overføringer og disponeringer		279 661	218 085



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Andre fordringer	4	40 895 777	40 360 679
Sum fordringer		40 895 777	40 360 679
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		27 097	22 961
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		27 097	22 961
Sum omløpsmidler		40 922 874	40 383 640
SUM EIENDELER		40 922 874	40 383 640

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7	1 000 000	1 000 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		18 196 723	17 917 061
Sum opptjent egenkapital		18 196 723	17 917 061
Sum egenkapital	6	19 196 723	18 917 061
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelser		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld	4	21 726 151	21 466 578
Sum kortsiktig gjeld		21 726 151	21 466 578
Sum gjeld		21 726 151	21 466 578
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 922 874	40 383 640



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2021 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2022 733420

Enheten

Organisasjonsnummer: 994 787 381
Organisasjonsform: Kommandittselskap
Foretaksnavn: AMNOR BERGEN KS
Forretningsadresse: Stålhaugen 9
6065 ULSTEINVIK

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2021 - 31.12.2021

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Asbjørn Hasund
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2022

Grunnlag for avgivelse

År 2021: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2020: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2021.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 28.07.2022



Organisasjonsnr: 994 787 381
AMNOR BERGEN KS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Sum inntekter		0	0
Kostnader			
Annen driftskostnad	2	27 525	17 296
Sum kostnader		27 525	17 296
Driftsresultat		-27 525	-17 296
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		685 098	526 098
Sum finansinntekter		0	0
Annen rentekostnad		377 912	290 546
Annen finanskostnad	2		170
Sum finanskostnader		0	0
Netto finans		307 186	235 382
Ordinært resultat før skattekostnad		279 661	218 085
Ordinært resultat etter skattekostnad		279 661	218 085
Årsresultat		279 661	218 085
Totalresultat		279 661	218 085
Overføringer og disponeringer			
Overføring til/fra fond		279 661	218 085
Sum overføringer og disponeringer		279 661	218 085



Organisasjonsnr: 994 787 381
AMNOR BERGEN KS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2021	2020
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum immaterielle eiendeler		0	0
Varige driftsmidler			
Sum varige driftsmidler		0	0
Finansielle anleggsmidler			
Sum finansielle anleggsmidler		0	0
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer		0	0
Fordringer			
Andre fordringer	4	40 895 777	40 360 679
Sum fordringer		40 895 777	40 360 679
Investeringer			
Sum investeringer		0	0
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		27 097	22 961
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		27 097	22 961
Sum omløpsmidler		40 922 874	40 383 640
SUM EIENDELER		40 922 874	40 383 640
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital	7	1 000 000	1 000 000
Annen innskutt egenkapital		0	0
Sum innskutt egenkapital		1 000 000	1 000 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		18 196 723	17 917 061
Sum opptjent egenkapital		18 196 723	17 917 061



Sum egenkapital	6	19 196 723	18 917 061
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Sum avsetninger for forpliktelse		0	0
Annen langsiktig gjeld			
Sum annen langsiktig gjeld		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Annen kortsiktig gjeld	4	21 726 151	21 466 578
Sum kortsiktig gjeld		21 726 151	21 466 578
Sum gjeld		21 726 151	21 466 578
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		40 922 874	40 383 640



Organisasjonsnr: 994 787 381
AMNOR BERGEN KS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
1

Regnskapsprinsipper

The financial statements are prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and Generally Accepted Accounting Principles for small businesses (NRS 8) in Norway. The significant principles are described below. Classification criteria Assets to be owned or utilized permanently, and receivables falling due later than one year from the end of the accounting year, are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Liabilities due later than one year from the end of the accounting year are classified as long term liabilities. Other debts and liabilities are classified as short term. Valuation of current assets Receivables are recorded net of expected future losses. Currency Transactions in foreign currency are recorded at the exchange rate at the transaction date. Current assets and liabilities are recorded at the exchange rate at the balance sheet date.

Note
1

Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
0.00

Note
2

Spesifisering av resultatregnskapet

Lønnskostnader

Sum	Beløp
-----	-------

Balanseført verdi 31.12.	Varige driftsmidler	Immaterielle eiend.
--------------------------	---------------------	---------------------

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn



Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Konsern, tilknyttet selskap m.v. - fordringer og gjeld

Fordringer

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.

Note

2

Lån og sikkerhetsstillelse til medlemmer

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei

Opplysninger om:

Medlemmer av:

Mer om lån og sikkerhetsstillelse



Annual report 2021

Amnor Bergen KS



Income Statement

Amnor Bergen KS

	Note	2021	2020
Other operating expenses	2	27 525	17 296
Operating expenses		27 525	17 296
Operating profit		-27 525	-17 296
Other interest income		685 098	526 098
Other interest expenses		377 912	290 546
Other financial expenses	2	0	170
Net financial income and expenses		307 186	235 382
Ordinary result before tax		279 661	218 085
Annual net profit		279 661	218 085
Distributed to other equity		279 661	218 085
Net distributed		279 661	218 085



Balance sheet

Amnor Bergen KS

	Note	2021	2020
Assets			
Current assets			
Debtors			
Other receivables	4	40 895 777	40 360 679
Total debtors		40 895 777	40 360 679
Investments			
Cash and bank deposits		27 097	22 961
Total current assets		40 922 874	40 383 640
Total assets		40 922 874	40 383 640

Amnor Bergen KS Org.nr. 994787381

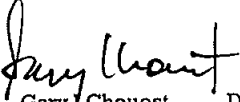


Balance sheet


Amnor Bergen KS

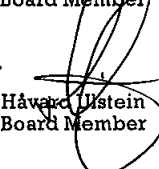
	Note	2021	2020
Liabilities and equity			
Equity			
Paid in equity			
Paid in capital	7	1 000 000	1 000 000
Total paid in equity		1 000 000	1 000 000
Other equity		18 196 723	17 917 061
Total retained earnings		18 196 723	17 917 061
Total equity	6	19 196 723	18 917 061
Current liabilities			
Other short term liabilities	4	21 726 151	21 466 578
Total current liabilities		21 726 151	21 466 578
Total liabilities		21 726 151	21 466 578
Total equity and liabilities		40 922 874	40 383 640

ULSTEINVIK, 31.12.2021 / 28.06.22
The Board of Amnor Bergen KS


Gary Chouest
Chairman of the Board


Dino David Chouest
Board Member


Morten Ulstein
Board Member


Håvard Ulstein
Board Member



Notes to the financial statements 2021

Amnor Bergen KS

Note 1 Accounting principles

The financial statements are prepared in accordance with the Norwegian Accounting Act and Generally Accepted Accounting Principles for small businesses (NRS 8) in Norway. The significant principles are described below:

Classification criteria

Assets to be owned or utilized on a permanent basis, and receivables falling due later than one year from the end of the accounting year are classified as fixed assets. Other assets are classified as current assets. Liabilities due later than one year from the end of the accounting year are classified as long term liabilities. Other debts and liabilities are classified as short term.

Valuation of current assets

Receivables are recorded net of expected future losses.

Currency

Transactions incurred in foreign currency are recorded at the exchange rate at the transaction date. Current assets and liabilities are recorded at the exchange rate at the balance sheet date.

Note 2 Payroll, employees, specification of financial expenses

The company has no employees and no obligation to have pension funds, and no fees or remuneration has been paid to the Board of Directors.

Auditor

Ordinary audit fee was paid with NOK 19.219 including VAT in 2021.

Note 3 Fixed assets

The ship was sold 15.12.2011. The company has no fixed assets at 31.12.2021.



Notes to the financial statements 2021

Amnor Bergen KS

Note 4 Related parties

Transactions with related parties:

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Receivables Amnor 2, LLC	33 248 852	32 688 368
Receivables Island Offshore Management AS	7 646 924	7 672 310
Short term liability Amnor Bergen AS	-21 726 151	-21 466 578

All loans are charged according to transfer pricing regulations.

Note 5 Taxes

Deferred tax is calculated upon the temporary differences between accounting and tax values at the end of the accounting year.

Specification of the temporary differences pr. 31.12.2021:

In NOK	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Gain and Loss account on tangible assets	11 854 462	14 818 078
Total temporary differences	11 854 462	14 818 078
Deferred taxes	2 607 982	3 259 977
Deferred tax rate	22 %	22 %

In accordance with NGAAP, deferred tax and payable tax in partnership is not recorded in the balance sheet.

Specification of difference between accounting result before tax and tax basis:

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Profit before taxes	279 661	218 085
Changes in temporary differences	2 963 616	3 704 519
Payable tax basis	<u>3 243 277</u>	<u>3 922 604</u>

Amnor Bergen KS org.no. 994 787 381



Notes to the financial statements 2021
Amnor Bergen KS

Note 6 Equity

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
Tied up capital	800 000	800 000
Free capital	1 200 000	1 200 000
Total capital	2 000 000	2 000 000
Not paid capital	-1 000 000	-1 000 000
Paid capital	1 000 000	1 000 000
Other equity 01.01.	17 917 061	17 698 976
This year's profit and loss	279 661	218 085
Other equity 31.12	18 196 723	17 917 061
Total capital	19 196 723	18 917 061

Note 7 Ownership

Owners at 31.12:

	Share in %	Share of Tied- up Capital	Paid Capital
<i>General Partner</i>			
Amnor Bergen AS	10%	80 000	100 000
<i>Limited Partner</i>			
Amnor 2, L.L.C.	90%	720 000	900 000
TOTAL	100%	800 000	1 000 000

NOTE 8 Going Concern

The Company is dormant pending further plans and activity. The Board of Directors continue to monitor the financial situation of the Company closely.



Building a better
working world

Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Thormøhlens gate 53 D, 5006 Bergen
Postboks 6163, 5892 Bergen

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

www.ey.no
Medlemmer av Den norske Revisorforening

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the Annual Partnership Meeting of Amnor Bergen KS

Opinion

We have audited the financial statements of Amnor Bergen KS (the Company), which comprise the balance sheet as at 31 December 2021, the income statement for the year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion the financial statements comply with applicable legal requirements and give a true and fair view of the financial position of the Company as at 31 December 2021 and its financial performance for the year then ended in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway.

Basis for opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the requirements of the relevant laws and regulations in Norway and the International Ethics Standards Board for Accountants' *International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards)* (IESBA Code), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Responsibilities of management for the financial statements

Management (the board of directors) is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with the Norwegian Accounting Act and accounting standards and practices generally accepted in Norway, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Auditor's responsibilities for the audit of the financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

A member firm of Ernst & Young Global Limited

Pennco Dokumentnr: HGFST-OTYCZ-0Z7F3-TAD2W-STGE-HGILB



- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the board of directors regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Bergen, 4 July 2022
ERNST & YOUNG AS

The auditor's report is signed electronically

Jørn Knutsen
State Authorised Public Accountant (Norway)

Penneo Dokumentnøkkel: HGF51-CTYCZ-0Z7F5-TAD2W-5TIGE-HAG4LB



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur".
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Jørn Knutsen

Statsautorisert revisor

Serienummer: 9578-5992-4-3012515

IP: 213.52.xxx.xxx

2022-07-04 14:57:35 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: HGF50-0TXZ-0Z7F5-TAD2W-5TGEJ-AG4LB

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com>. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>



Skattedirektoratet

Gaŕehandler Gørf. Johannessen	Deres dato 16.02.2016	Vår dato 23.02.2016
Telefon 22 07 73 25/22 66 11 14	Deres referanse Tommy Walaunet	Vår referanse 2019/779184

ISLAND OFFSHORE MANAGEMENT AS
Postboks 370
6067 ULSTEINVIK

Tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk språk

Det vises til deres brev av 16. februar 2015, der det søkes om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk for følgende selskaper;

Amnor Bergen AS	org.nr. 994 787 365
Amnor Bergen KS	org.nr. 994 787 381
Island Ventures 4 AS	org.nr. 997 571 290
Agat Technology AS	org.nr. 997 109 198
Island Offshore Subsea AS	org.nr. 988 626 392
Island Offshore Subsea Crewing AS	org.nr. 996 266 591

Skattedirektoratet gir på bakgrunn av en konkret helhetsvurdering de ovennevnte selskaper dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på norsk språk, jf. regnskapsloven § 3-4 tredje ledd.

Dispensasjonen forutsetter at opplysningene som vedtaket baserer seg på ikke endres vesentlig.

Bakgrunn

Skattedirektoratet har tidligere gitt tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk for flere sammenhengbare selskaper i deres portefølje. Bakgrunnen er at disse selskapene er majoritets eid av en felles utenlandsk aksjonær og der andre vesentlige eiere er familiemedlemmer, eier direkte eller gjennom selskaper, hhv av en utenlandsk og en norsk familie.

De selskapene det søkes for nå er norske private aksjeselskaper og et kommandittselskap. Amnor Bergen AS og Amnor Bergen KS er eid 100 % av et amerikansk selskap Amnor II LLC. Island Offshore Management AS (org.nr. 984 285 310) har tidligere fått tillatelse til å utarbeide årsregnskap og årsberetning på engelsk. Dette selskapet er morselskap i Island Offshore Subsea AS som eier 100 % av Island Offshore Subsea Crewing AS og er samtidig majoritets eier i Agat Technology AS. Island Ventures 4 AS er majoritets eid av familiemedlemmer, eier indirekte gjennom selskaper, hhv av en utenlandsk familie (Gary Chouest m/familie) og norsk familie (Morten Ulstein m/familie). Øvrige eierposter består av mindre poster eier av bekjente til den norske familien. Selskapenes forretningspråk er engelsk, som også er arbeidsspråket i styrene. Leverandørene er i hovedsak internasjonale og norske virksomheter med leveranser til offshore industrien, mens kreditorer er finansinstitusjoner med internasjonal virksomhet. Engelske regnskaper vil fullt ut dekke det informasjonsbehov som de vesentlige regnskapsbrukerne måtte ha.

Postadresse
Postboks 8200 Grønland
0134 Oslo

Besøksadresse:
Se www.skatteetaten.no
Org.nr: 996260318
E-post: skatteetaten.no/sendepost

Sentralbord
800 80 000
Telefaks
22 17 08 80



2018/779104 Side 2 av 2

Skattedirektoratets vurdering

Etter regnskapsloven § 3-4 tredje ledd skal "årsregnskapet og årsberetningen ... være på norsk. Departementet kan ved ... enkeltvedtak bestemme at årsregnskapet og/eller årsberetningen kan være på et annet språk."

I Ot. prp. nr. 42 (1997-1998) Om lov om årsregnskap mv., er det uttalt følgende om regnskapslovens formål, jf. pkt. 1.1:

"Regjeringen har som siktemål at regnskapsloven skal bidra til informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere. Regnskapsbrukerne er dels investorer og kreditorer som tilfører kapital til foretakene, og dels andre grupper som har interesse av å vite hvordan foretaket drives, f.eks. de ansatte og lokalsamfunnet. Informasjonen til kapitalmarkedet skal gi grunnlag for riktig prising av finansielle objekter. Riktig prisdannelse på aksjer er en forutsetning for at ressursbruken i samfunnsøkonomien skal bli best mulig. Gode regnskaper vil også gjøre det vanskeligere for markedsdeltakere å ta ut spekulasjonsgvinster med basis i skjevt fordelt informasjon."

Det fremgår således at et av hovedformålene med regnskapsloven er å bidra til "informative regnskaper for ulike grupper av regnskapsbrukere". Regnskapsbrukere vil omfatte, jf. uttalelsen i proposisjonen, blant andre investorer, kreditorer, ansatte og lokalsamfunnet.

Det er etter Skattedirektoratets vurdering derfor avgjørende ved vurdering av om dispensasjon fra kravet til å utarbeide årsregnskap og/eller årsberetning på norsk kan gis, at det ikke foreligger mulige brukere av regnskapsinformasjon som blir vesentlig berørt negativt ved en eventuell dispensasjon.

Det er særlig hensynet til brukerne av regnskapsinformasjon som skal vurderes ved en dispensasjonssøknad. I denne vurderingen har Skattedirektoratet lagt særlig vekt på at selskapene har klar overvekt av utenlandske eierinteresser og for øvrig en begrenset eierkrets. Selskapenes forretningspråk er engelsk. Videre er det vektlagt at selskapene driver virksomhet i en bransje der aktørene forutsettes å beherske engelsk språk.

Vennligst oppgi vår referanse ved henvendelser i saken.

Med hilsen

Rune Tystad
Sentorrådgiver
Rettsavdelingen, foretaksskatt
Skattedirektoratet

Geir Johannessen

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer